



# Mas-chalch

Fögl d'infurmaziun official dal cumün da Scuol

## Chanzlia cumünala

### Glista da las societats

Fin uossa cuntgnaiva la pagina d'internet da la regiun Engiadina Bassa / Val Müstair üna glista da las societats. Bliers cumüns publieschan però s'vess üna tala glista. Per evitar lavur dubla ha decis la Regiun da renunzchar in avegnir a la publicaziun da sia glista.

Las societats chi'd existan sül territori dal cumün da Scuol as chatta illa pagina d'internet [www.scuol.net](http://www.scuol.net) (rubrica *Temp liber*). Per cha la glista saja adüna cumpletta ed actuala giavüschaina d'annunzchar müdamaints a l'adressa [secretariat@scuol.net](mailto:secretariat@scuol.net). Grazcha fich!

### Scuol: Ustaria als 1. avuost

Il cor masdà da Scuol ha pesserà d'ürant divers ons per l'ustaria da festa. Uossa tschercha il cumün ün'otra società chi vuol far quai. L'ustaria sün piazza da scoula es in funcziun da las 16:00 fin las 1:00. Ella spordscha bavrondas, chorn/liongias dal grigl e tuortas. Il rechav net va a favur da la società.

Societats interessadas dessan s'annunzchar pro la chanzlia cumünala (081 861 27 02, [actuariat@scuol.net](mailto:actuariat@scuol.net)).

### Cumischiuns stablas pella perioda d'uffizi 2019–2022

#### Cumischiun da sunteri

La suprastanza ha reelet resp. elet nouv las seguaints commembres / ils seguaints commembres: Chasper Stupan (Ardez), Cilgia Florineth (Ftan), Maria Morell (Guarda), Berta Marugg (Scuol), Anna Barbla Buchli (Sent), Rudolf Pazeller (Tarasp).

#### Voluntaris a la coppa mundiala da snowboard

Las societats chi survegnan üna contribuziun annuala s'oblajan da metter a disposiziun agüdants voluntaris per arrandschamaints publics. A la cuorsa da la coppa mundiala da snowboard in marz s'ü Motta Naluns han güdà 50 voluntaris da 15 differentas societats. Ils organisaturs han predschà fich quist sustegn.

Eir il cumün es cuntaint cha tantas persunas sun statta prontas da s'ingaschar.

#### Donaziuns pel proget Clozza, Scuol

Actualmaing vain realisà il proget da protecziun cunter aua gronda (la cumünanza d'urna ha deliberà als 10 gün 2018 ün credit da 3.4 milliuns francs per quist proget). Il cumün survain subvenziuns federalas e chantunalas, i restaran però cuosts dad 1.755 milliuns francs.

Il Padrinadi svizzer per cumüns da muntogna ha ramassà fin uossa ün import da 481 569 francs a favur dal proget Clozza. Las donaziuns vegnan da cumüns ed organizaziuns sco eir da persunas privatas da la Bassa. Il cumün es fich grat per tuot las contribuziuns e pel grond ingaschamaint dal Padrinadi. [www.patenschaftberggemeinden.ch](http://www.patenschaftberggemeinden.ch) (Projekte / Scuol)

### Surdattas da lavur

#### God S-chür, Tarasp

Tagls e cultivaziuns 2019: Albertin Forst, Sent

#### Tarasp: Lavuratori cumünal, podest implü per material

Lavurs da marangun: Marangunaria Beer SA, Ftan

#### Scuol: Via da Chantröven

Lavurs d'impressari: Bezzola Denoth AG, Scuol  
Lavurs da sanitari: ARGE Meyer/Stecker AG, Scuol  
Lavurs da catram: ARGE Engiadina Bassa, Zernez

#### Sarinera Ardez

Lavurs da puntinada: Lawil AG, Ftan  
Lavurs d'electricist: Roner SA, Zernez  
Lavurs da sanitari e ventilaziun: Christoffel SA, Scuol

## Cuorsa «Tras Scuol»

### Üna cuorsa populara sco lavur da matura

La gimnasiasta Svenja Ammann da Tarasp, üna sportista paschiunada, ha tschernü per sia lavur da matura l'organizaziun d'üna cuorsa populara. La cuorsa «Tras Scuol» cumpiglia differentes tragets (ün resp. duos girs à 3.5 km sco eir tragets plü cuorts per uffants), i's po cuorrer obain chaminar culs bastuns (Nordic Walking). Dimena: minchün(a) chi's mouva jent our'il liber chatta üna categoria adattada.

Il rechav net da quist arrandschamaint va a favur da la Fundaziun Svizra da Cardiologia (Schweizerische Herzstiftung).

La cuorsa ha lö als **8 gün 2019** (sonda avant Tschinquaisma) a partir da las 13:00. Annunzchas: online fin als 31 mai, sül lö da las 10:00 fin 1 ura avant la cuorsa.

Uteriuras infurmaziuns ed annunzchas: [www.tras-scuol.ch](http://www.tras-scuol.ch).

### Il cumün salüda l'iniziativa da la sportista giuvna ed arcumonda la partecipaziun.



## Uffizis technics

### La tualetta nun es fatta per allontanar immundizchas!

Fazölets ümids ed oters artichels d'igiena nu toccan aint illa chanelisaziun. Las fibras fuorman chanelis chi stoppan ils condots e bloccan las pumpas. Id es üna lavur stantusa e dischagreabla da tils allontanar.

Ün «tric» simpel per evitar quai: plazzar sper la tualetta üna sadella per immun-

dizchas. Uschè riva tuot quai chi fa don a la chanelisaziun (eir pezs, vatta, sablun per giats ed oter plü) al dret lö.

Ün placat cun infurmaziuns plü detagliadas as rechatta sül las tablas nairas sco eir illa pagina d'internet [www.scuol.net](http://www.scuol.net) (Administraziun / Partiziuns / Sarineras).



## Arrandschamaints

### Ftan: Concert dal cor masdà cun Curdin Nicolay ed André Gemassmer

Sonda ils 13 avrigl, 20:30 | Baseligia Il Cor masdà da Ftan (dirigent: Duri Janett) chanta üna schelta variada cun chanzuns da tuot il muond. Chanzuns popularas rumantschas nu mancanar neir. Tanteraint pisseran Curdin Nicolay ed André Gemassmer pel divertimaint da l'auditori. Entrada libra, collecta.

### Sent: Ün cor a capella inscuntra ad Andri Peer

Dumengia ils 14 avrigl, 17:00 Baseligia San Lurench Duos gimnasiastas da Turich han fat üna lavur da matura tuot spiciala: üna sairada musicala rumantscha. Maia Bolle ha miss in musica poesias d'Andri Peer, ün cor cun vuschs giuvnas (dirigenta: Josephine Riek) chanta quistas chanzuns uossa eir al lö da naschentscha dal poet. Entrada libra, collecta

### Scuol: Bazar da Pasqua

Gövgia ils 18 avrigl, 14:00 fin 18:00 Bogn Engiadina Numerus stands preschaintan prodots indigens fats a man. La società da paucas Engiadina Bassa pissera per caffè e tuorta.

### Scuol: Concert annual da la società da musica

Gövgia ils 18 avrigl, 20:30 Sala cumünala [www.musica-scuol.ch](http://www.musica-scuol.ch)

### Scuol/Nairs: Prelecziun cun Tim Krohn

Sonda ils 20 avrigl, 20:00 Center d'art contemporana L'autur prelegia da seis roman «Julia Sommer sät aus»: Üna chasa da plüssas abitaziuns a Turich serva sco purtret pel muond (e'l muond dals sentimaints). Ils protagonistas lavuran vi da lur utopias e ris-chan eir nouv cumanzamaints. Entrada: 20 francs, cun reducziun 15 francs. La bar es averta avant e davu la prelecziun. [www.nairs.ch](http://www.nairs.ch)

### Scuol/Nairs: Finissascha

Dumengia ils 21 avrigl, 15:00 fin 18:00 Center d'art contemporana Per finir la stagiun d'inviern as poja visitar amo üna jada las exposiziuns da Cécile Hummel e Beat Feller (a las 16:00 cun guida), a las 17:30 daja ün aperitiv. Entrada libra. [www.nairs.ch](http://www.nairs.ch)

### Sent: Concert da Pasqua culla musica instrumentala

Dumengia ils 21 avrigl, 20:30 Chasa da scoula

La musica instrumentala da Sent suna suot la bachetta da Bastian Janett. Ustaria davu il concert.

### Ogna Panas-ch, revitalisaziun: Prüma palada

Sonda ils 4 mai, 10:30 | Panas-ch Tuot las persunas interessadas sun invidadas a l'act festiv e la grillada.

### Scuol: TavulinPlus

Venderdi ils 17 mai, 12:00 fin 15:00 Pravenda evangelica Maisa da mezdi prüvada cun davomezdi tematic per senioras e seniors. Il tema es quista jada «Sgürezza ill'età»: La polizia chantunala dal Grischun (post da prevenziun) dà cussagls. Infurmaziuns ed annunzchas fin als 15 mai a mezdi: Tina Gluderer, 079 843 79 37. Predsch: minchün(a) decida s'vess quant ch'el/ella vuol pajar. Servezzan da transport gratuit. Organizaziun: Pro Senectute, rapreschantanza locala Scuol

## Masüras in cas d'ün alarm d'aua

### Novs plans d'evacuaziun

Schi vess da capitar alch cun ün lai d'accumulaziun (Livigno / Ova Spin) gnissan inuondats eir tscherts territoris dal cumün da Scuol. L'uffizi da militar e da protecziun civila ha publichà d'incuort

novs plans d'evacuaziun. Quists plans as chatta sül las tablas nairas da mincha fracziun sco eir illa pagina d'internet [www.scuol.net](http://www.scuol.net) (Rubricas principalas).

### L'alarm d'aua es ün tun bass interruot chi resuna d'ürant 6 minuts.

Il Mas-chalch dal cumün da Scuol cumpara üna jada al mais. Ediziuns veglias as poja leger sül la pagina d'internet dal cumün [www.scuol.net](http://www.scuol.net).

Prosma ediziun: **23 mai 2019**

Organisaturs d'arrandschamaints pon inoltrar publicaziuns fin il plü tard **lündeschdi ils 13 mai** pro lingua@scuol.net

#### Reglas

1. No publichain be arrandschamaints chi'd aintran per e-mail.
2. L'arrandschamaint sto avoir üna tscherta importanza per la generalità (ingünas radunanzas da societats).
3. La redacziun decida s'vess davart la publicaziun e's resalva eir il dret da scurzniir e/o rediger ils texts inoltrats.

Ils cuosts da la publicaziun surpiglia il cumün da Scuol.

Ün chalender d'arrandschamaints as chatta eir illa pagina d'internet dal cumün ([www.scuol.net](http://www.scuol.net)) ed illa pagina da la TESSVM ([www.engadin.com](http://www.engadin.com)).